

RUND UM HEESLINGEN



Nr. 1/2013 · 6. März

Die Börde, die Menschen und ihre Geschichten

Messe- Wochenende 2013



Freitag, Samstag
und Sonntag,
8. bis 10. März

*Kiek mol
wedder rin!*

47. HEESLINGER LANDMASCHINENSCHAU 08. – 10. MÄRZ 2013



FRICKE
1923 - 2013

90
JAHRE

SAPHIR
Jetzt in
Bockel

LANDTECHNIK ALLER
TOP-HERSTELLER
Heeslingen

1.000 GEBRAUCHT-
MASCHINEN

Bockel

Jubiläums-
aktionen
in allen
Bereichen

Fricke

Norddeutschlands **größte** Neu- & Gebrauchtmaschinenmesse an **2 Standorten**,
mit **freiem Eintritt** und **Busshuttle** zwischen den beiden Standorten.

www.fricke24.de

Heeslinger Landmaschinenschau bietet mehr als 1.000 neue und gebrauchte Landmaschinen von Heeslingen bis Bockel

Zum mittlerweile 47. Mal öffnet die Fricke Gruppe anlässlich der Heeslinger Landmaschinenschau für drei Tagen an zwei Orten ihre Pforten.

Noch mehr Ausstellungsfläche in Heeslingen und Bockel

Wie bereits im letzten Jahr wird die Heeslinger Landmaschinenschau auch in 2013

Landmaschinen, Nutzfahrzeuge und alles rund um Garten- und Kommunaltechnik ausgestellt, erwarten den Besucher am Fricke-Standort in Bockel neben der riesigen Auswahl an gebrauchten Maschinen das umfassende

Saphir-Landmaschinen-Programm. Natürlich gibt es auch ein breites Angebot an Gaumenfreuden. Dank eines kostenlosen Bus-Shuttles ist es zudem kein Problem, von Heeslingen nach Bockel und zurück zu kommen.

zum Beispiel Claas, Fendt, Massey Ferguson, Amazone, Trioliet, Hardi, Rabe und Kotte präsentiert.

1.000 Gebrauchte auf 20.000 Quadratmetern

Am Fricke-Standort in Bockel, direkt an der A1 gelegen, werden auf einer Fläche von 20.000 Quadratmetern etwa 1.000 Gebrauchtmaschinen ausgestellt. Damit bietet Fricke die größte Gebrauchtmaschinenbörse des Nordens. Hier findet jeder Interessent die passende Maschine für den eigenen Betrieb.

Neuer Standort für Saphir

Saphir bietet eine große Auswahl an zuverlässigen, robusten und intelligenten Helfern für alle Aufgaben. Seit Anfang März 2013 hat die Fricke-Marke dafür einen eigenen Standort in Bockel, an dem die robusten Maschinen von Saphir produziert,

Modernste Landtechnik und neuste Trends

Am Standort in Heeslingen werden auf mehreren Hektar Ausstellungsfläche Neuheiten und Highlights von vielen namhaften Herstellern wie

wieder an den zwei Fricke-Standorten in Heeslingen und Bockel stattfinden. Werden im Fricke-Stammsitz in Heeslingen vor allem neue



Schon seit vielen Jahren Zeit gilt die Heeslinger Landmaschinenschau als absolutes Highlight der norddeutschen Landtechnikbranche. Bis zu 40.000 Landwirtschaftsbegeisterte pro Jahr haben in den vergangenen Jahren am zweiten Märzwochenende den Weg nach Heeslingen gefunden. Für 2013 werden noch mehr Gäste erwartet. Die Besucher können sich auf eine bunte und umfangreiche Mischung aus Trends der modernen Landtechnik und der praktischen Gartentechnik, auf zahlreiche Nutzfahrzeuge und eine riesige Auswahl an Gebrauchtmaschinen freuen. Zudem winken anlässlich des 90. Geburtstags der Fricke-Gruppe 90 attraktive Jubiläumsangebote. Im Rahmen einer Tombola können Besucher über das ganze Wochenende tolle Sachpreise gewinnen.





**NICHT KLECKERN. HIER WIRD
GEKLOTZT.**



DER FIAT DUCATO EASY mit bis zu

**€ 6.000,-* PREIS-
VORTEIL**

DOBLÒ CARGO EASY mit bis zu

**€ 4.500,-*
PREISVORTEIL**

FIORINO EASY mit bis zu

**€ 2.700,-*
PREISVORTEIL**

WIR LASSEN FAKTEN SPRECHEN.

Ihr Fiat Professional Händler:



Wilhelm Fricke GmbH
Zum Kreuzkamp 9
27404 Heeslingen
Tel. 0 42 81/7 12-82



NUTZFAHRZEUGE

www.fricke-nutzfahrzeuge.de

PROFESSIONAL

* Preisvorteil gegenüber der UPE des Herstellers. Aktionsangebot gültig bis 31.03.2013.

montiert und verkauft werden. Auf dem 15.000 Quadratmeter großen Gelände wird das über 500 verschiedene Maschinen umfassende Angebot ausgestellt. Zudem können die Besucher die 1.320 Quadratmeter große Werkstatthalle mit hochmodernen Montage- und Schweißarbeitsplätzen besichtigen.

Nutzfahrzeuge in neuen Räumen

Im Nutzfahrzeugbereich werden die Modellpaletten der Marken DAF, Fiat Professional und Isuzu ausgestellt. Die Highlights der Hersteller sind der neue DAF XF, der Fiat Ducato easy und der Isuzu D-MAX. Ein weiteres Highlight sind die neuen Räumlichkeiten von Fricke Nutzfahrzeuge. Neben dem neu errichteten, 300 Quadratmeter großen Verkaufsbüros mit repräsentativer Auslieferungshalle ist die erweiterte Werkstatt mit verdoppelter Servicefläche, modernster Diagnose- und

Prüftechnik, voll ausgestatteten Aufenthaltsräumen für Fahrer sowie einem vergrößerten Ersatzteillager.

Vom Mähroboter bis zum Großflächen- mäher

Gartenland bietet in der Ausstellungshalle und auf dem Freigelände alles für die Garten- und Kommunaltechnik. Viele Produkte wie zum Beispiel Holzspalter, Kleintraktoren und Kehrmaschinen werden während der Ausstellungstage vorgeführt und können sogar selbst getestet werden. Dieses Jahr liegt ein besonderes Augenmerk auf die neu mit in das Programm aufgenommenen Mähroboter der Firma Robomow, die durch Ihr patentiertes Grasrecycling-System überzeugen. Ein weiteres Highlight in 2013 ist die Aufnahme der Firma Ransomes & Jacobsen im Gartenland-Sortiment mit ihren Profi-Großflächenmähern, die es als Spindel- und Sichelmäher gibt. Darüber

hinaus werden Kubota Traktoren samt Zubehör zu Sonderpreisen angeboten und Aufsitzmäher aus der gesamten Gartenland-Sparte präsentiert. Schnäppchenjäger finden in der Ausstellungshalle Rasentraktoren aus der letzten Saison zu stark reduzierten Preisen.

40.000 Besucher erwartet

Die Fachausstellung ist ein echter Zuschauermagnet. Die Verantwortlichen der Fricke Gruppe erwarten in diesem Jahr aufgrund der zusätzlichen Ausstellungsflächen noch mehr Besucher als in den Vorjahren, die inzwischen auch aus dem europäischen Ausland anreisen. Kein Wunder, ist die Fricke Gruppe doch mit eigenen Standorten in ganz Europa vertreten. Ein buntes Rahmenprogramm rundet die Fricke Ausstellung ab. Die kleinsten Gäste können sich an Fahrgeschäften erfreuen, hungrige Besucher probieren kulina-



rische Leckereien. Ein weiteres Highlight ist die Fricke Ausstellungsparty am Samstagabend. Dank eines größeren Zelts und Außenbereichs können sich noch mehr Partygänger ab 16 Jahren auf Livemusik und beste Stimmung freuen.

Fricke als Arbeitgeber

Die 1923 gegründete Fricke Gruppe gehört zu den größten Arbeitgebern der Region. Heute beschäftigt das Unternehmen 1.052 Vollzeitmitarbeiter, davon 77 Auszubildende. Mit dem

Handel von Ersatzteilen, Landmaschinen, Nutzfahrzeugen und Gartentechnik erwirtschaftete das Unternehmen 2012 einen Umsatz von 430,2 Millionen Euro. Heute ist die Fricke Gruppe in siebzehn Ländern mit insgesamt 29 Standorten vertreten.

47 Jahre Heeslinger Landmaschinenschau

Die erste Heeslinger Landmaschinenschau fand 1967 statt. Damals öffnete Wilhelm

Fricke die Unternehmenspforten, um seinen Kunden den Betrieb, seine Handwer-

ker und seine modernen Landmaschinen vorzustellen. Zuvor diente noch

der Zevener Marktplatz als Ausstellungsfläche.



Damit Sie nicht ans Eingemachte müssen!

Jetzt für den Pflegefall vorsorgen.



Neu: VGH PflegeFlex mit Soforthilfe im Pflegefall.

VGH Vertretung Stefan Viets e. K.

Kirchstraße 9
27404 Heeslingen
Tel. 04281 1444
Fax 04281 80675
www.vgh.de/stefan.viets
stefan.viets@vgh.de

fair versichert
VGH

Finanzgruppe



1969 wurden Hanomag- und Fiat-Traktoren auf dem Fricke-Gelände präsentiert.

Auch schon in den 1990ern war die Heeslinger Landmaschinenschau ein Publikumsmagnet.

Heute kommen auf jeden Heeslinger Einwohner 10 Besucher, die sich am zweiten März-Wochenende eines jeden Jahres über Innovationen aus der Landtechnikbranche informieren wollen.



Große Gewerbeschau

8. bis 10. März 2013

Rund um die Landmaschinenschau vom 8. bis 10. März werden viele Heeslinger Ladengeschäfte an den Ausstellungstagen die Türen öffnen. Außerdem wird die Firma Fricke nicht nur in Heeslingen, sondern auch an ihrem Standort Bockel die Tore öffnen.

Etliche Betriebe werden in unmittelbarer Nähe der Firma Fricke in Heeslingen weitere Stände und Zelte aufbauen und ihre Leistungsfähigkeit demonstrieren. Neben Messeneuheiten und neuen Trends hat man sich viel Neues einfallen lassen. Das vielfältige Angebot reicht von Pkw- und Caravan-Neuheiten über modische Textilien, Trendküchen sowie Ideen und Innovationen aus Raumgestaltung, Haustechnik und dem Bereich der Unterhaltung. Neben vielen Messeschnäppchen werden Vielfalt und Beratung im Vordergrund stehen.



Heeslinger Betriebe präsentieren sich!

St.-Viti-Stiftung ...da flieg ich drauf!

Mit diesem Motto will sich die St.-Viti-Stiftung der Kirchengemeinde Heeslingen anlässlich des Messewochenende präsentieren. Geplant ist ein Luftballon-Weitflugwettbewerb für jung und alt am Sonntag, dem 10. März, auf dem Gelände von „Koenekes Hofladen“.

Für ein Startgeld von 2,- Euro bekommt jeder einen mit Helium gefüllten Luftballon sowie eine „Startkarte“, die noch vor Ort auf die Reise geschickt wird, sowie einen Luftballon als „Glücksbringer“ und als sichtbares Zeichen, dass man für einen guten Zweck etwas getan hat. Die Teilnehmer, deren Ballons die weiteste Strecke zurückgelegt haben, bekommen attraktive Preise wie z. B. der 1. Preis: 1 Familien-Kinogutschein für 4

Personen mit allem „Drum und Dran“ im Wert von 60,- Euro. Der 2. und der 3. Preis ist jeweils ein Gutschein von „Koenekes Hofladen“ im Wert von 30,- bzw. von 15,- Euro. Für das Organisationsteam der St.-Viti-Stiftung Heeslingen ist es selbstverständlich, dass die „Finder“ der Ballons ebenfalls einen attraktiven Preis erhalten werden.

Die St.-Viti-Stiftung Heeslingen will mit dieser Aktion



praktisch auf dem „Luftweg“ auf ihre

Arbeit aufmerksam machen und getreu Ihrem Wahlspruch „Spaß haben und Gutes tun“ vielleicht noch die eine oder andere Spende zu sammeln oder neue Stifter für die Gute Sache zu finden. Kommen Sie vorbei und schenken Sie einem Ballon die Freiheit! Wer weiß, vielleicht wird ja gerade Ihr Ballon an einem weit entfernten Ort gefunden und macht Sie und den Finder zu einem glücklichen Gewinner. Und wenn

**KOENEKES
HOFLADEN**

Leckerer vom Land

**Bio-Eier
vom Hof**

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9 – 13 Uhr, 15 – 18 Uhr
Sa. 8 – 12 Uhr

Heeslingen · Zum Kreuzkamp 1
Telefon 04281/4650
www.koenekes-hofladen.de

Professionelle Hilfe im Trauerfall?

10 / 28



Sie sollten wissen, wem Sie Ihr Vertrauen schenken.

Wir stellen uns vor:

www.oerding-bestattungen.de

0 42 81 / 26 15

ZEVEN · HEESLINGEN · ELSDORF

OERDING
BESTATTUNGEN

Fordern Sie unsere kostenlose Hausbroschüre an

nicht, so haben Sie ein gutes Gefühl, denn Sie haben sich für eine gute Sache eingesetzt.

Das Stiftungsteam freut sich schon auf Sie!

Luftballon-
Weitflug-Wettbewerb
Startkarte

Text / Bilder:
H. D. Wahlers

Bei uns gibt's zur
Ausstellung
auf alle Sortimente

%

FRICKE

Zweirad- u. Rasenmäher-Center Heeslingen
04281-950171

„Banditen, Räuber und Verbrecher!“

"Banditen, Räuber und Verbrecher!", dat wūr in de 70er Jahr de Ümschreibung för dat Autokennteecken för den Landkreis Bremervüür, jedenfalls hett de Volksmund dat so seggt. Nu hebbt al miehr at 3.000 Bewohner von den Landkreis Rotenburg sick een neet Schuld mit BRV statt ROW för jümmer Auto holt. Ik heff allerdings dat Gefühl, jeder föffte hett al een neet Schuld. Von mi ut könnt se dat jo moken, mutt jo jeder sülbst weeten. Ik frog mi blots, woför dat got wehn schall. Dat bringt doch noch miehr Dörnanner. Wüllt se villich ook den oolen Kreis trüch hebbn? Trüch in dat Jahr 1977?

Wat seggt mi dat? Dat de Lüer nich tofrern sünd. Dat se "oole Tieden" trüch hebben wüllt. Dat dat fröher allns beeter wör. So schön komodig. Nich so hektisch wie vandoog. Ik glööv nich, dat dat miehr Turisten no Bremervüür bringen kann. Führ doch eenmol dör de Hauptverkehrsstroot dor inne Stadt. Veele Geschäfte oder Hüüs stoht leerig oder kannst du köpen. Un dat schall nu beeter wardn, weil se ehr Autokennzeichen woller wesselt? Wat kummt at nächstet? Ik weet, se wüllt bestimmt ehr oole Postleitzohl woller hebben. Dann heet dat bald woller 2149 Heeslingen. Oder?

Wat is dat nu mit den geelen Sack? Ward dat reglementiert? Wüllt se uns vorschreiben, waveel we dorvon bruuken dot in Jahr? Keen hett dat utreekent? Wat hebbt ji denn sonst dor so rindohn? Geiht nich veel rin, nech, so von Gewicht her, meen ik? Dor kannst du keen teihn Poor oole Schoh rindohn. Oder Tapetenreste. Oder oole Kleedoschen. Nee, dat Material is so dünn, dat geiht kaputt, wenn du ollig

wat rin duken wusst oder wenn dat to schwor is. Wat hebbt ji mokit, dat de dor so füünsch sünd un seggt, nee, ji kriegt blots noch sounsoveel geele Säck in't Jahr? Dat eenzige, woto ik denn mol bruukt heff, is, mien Beifohrersitz dormit aftodecken, wenn ik mien Jung von Footballtraining affholt heff un dat gräsig regent hett un he natt un vuller Sand wūr. Un denn gifft dat noch nich mol welke bi Lohmann, wenn du welke hebbn willst. Sünd leider vergriffen. Wat is denn dat för'n Blödsinn?! Un denn leggt wi de Säck obends anne Stroot, weil dat Müllauto an nächsten Monn Klock süss kommen deiht, un de Wind bruust dör Heessel, weil een Störm öber Nedersassen weiht, un denn fleegt de Säck dör de Strooten, un weil se so dünn sind, riet se kaputt un de Inhalt verdeelt sick op de Stroot. Tsü, denn hebbt we all wat dorvon.

Heessel dinkt mol weller öber eenen Kreisel no. Ik bin jo ook een Befürworter von düssen Kreisel, ober mittlerweile dink ik, se schüllt dor n richtige groote komplette Ampelanloog opstellen. Kreisel wie in Hassfüld?! Nee, dat is nich jon lernst! So'n lütt Ding? So'n Möchtegernkreisel? Warüm? De meisten ward dor so röber knattern. Oder nich weeten, wat se moken schüllt. Oder hebbt de Politiker woller Angst, dat, wenn se n grooten Kreisel mookt, dat dat woller Begehrlichkeiten bi de annern Dörper wokmokit? Dat schient jümmer grüttste Angst to wehn. Inne Kapelle ward ook keen Klimaanloog inboht, weil dat Begehrlichkeiten wokmokit in de annern Dörper! Dor ward nich öber Verhältnismäßigkeiten nodacht. Nee, mutt jümmer schön gerecht togohn. Bit mol eener von jo sülbst inne Kapelle ümkippen deiht. Wat

he denn woll seggt?? Denn kiekt mi ober nich komisch an, wenn ik dat nächste Mol, wenn ik in de grüttste Hitze in de Heessler Kapell sitten do, n Buddel Woter dorbi heff, för mi ganz alleen! So, un de Ampel, dat is de einzig logische Lösung. Nu, wo dat veel to groode Gebäude op de een Siet boht worrn is un de "Grönanloog" op de annere Siet so blieben schall.

Denn hesst du monns un nomiddags Schlangen bit no Fricke un bit no Lohmann, ober egol, dat is allemol sicherer at nu. Un dinkt an all de LKWs, de dor dör mööt. Ik kenn dat ut Zittens, de nehmt ook keen Rücksicht op Rodföhrers, alle wüllt schnell dör den Kreisel. Ober halt, wenn se in Heessel n Ampelanloog boht, dennso weckt dat woller Begehrlichkeiten in de annern Dörper, nee, denn wüllt de Böötztter un de Meinster ook n Ampel hebbn. Dat geiht jo gonnich. Dat blifft spannend!

In Januar is Neejahrsempfang wehn bi de IHK in Stoor. Ik heff een Büld sehn in de Zemer Zeitung. Un wenn ik nu in Internet nokieken do, denn hett mi dat Gefühl nich drogen: dor wörrn meist blots Mannslüd op dat Foto. In de Zeitung stünn, dor wörrn "knapp 1000 Gäste". Jungedi, dor wörrn höchstens 20, nagood, villich 30 Froonslüd. Dat güng jo ook gonnich anners, de müssen jo de Arbeit moken, de lingenbleeben is, at de

Mannslüd all bi den Empfang bi de IHK sitten dehn. Is doch klor!

Nu hett de Post ehr Porto dürder mookt, also för normole Breefe. Ik in Zeben bi de Post rin un seggt to den Mann: "Dree Breefmarken för 57 Cent, bitte." Seggt he: "Warum nehmen Sie nicht gleich die für 58 Cent?!" Wenigstens hett he n vergnööigten Vormiddag hat, un künn mol lachen bi de Arbeit. Wenn du in Heessel no de Poststell hingehst in deepsten Winter, wenn dat de Doog vörher all sneet hett, un du versöchst, de "Trepp" rünnertogohn, dennso kannst du von Glück seggen, wenn du ünner ankommen büst, ohne dien Knooken to breenen. Ik meen jo blots.

Wenn ji in Januar Klobössen sehn hebbt, de dör de Landschaft flogen sünd, denn sünd we dat wehn mit unse Kohltour. Mit Klobössen-Weitwurf. Heff ik ook noch nicht mookt vörher. Geiht ook. Un wenn ji uns sehn hebbt in Bötzen, wo wi op de Krützung Reis von een Plastikbecher in annern Plastikbecher kippt hebbt op - ik segg mol - unkonventionelle Art, jo, denn hüür dat ook dorto. N lütt beeten Sposs mutt jo wehn, nich?

So, nu mol ran an de Biller, mokit mol n poor ollige Fotos un dennso schickt ji de in un denn könnt wi endlich woller Heessler Postkarten schrieven.

Bit to'n nächsten Mol. Tschüss ook. io'n Zanno

Günter Barth
KFZ-Reparatur

KRAFTFAHRZEUGE
KFZ-REPARATUREN ALLER ART

HEESLINGEN
Zum Bahnhof 24
Telefon 0 42 81-95 99 24
Handy 01 71-1 84 77 30
www.guenter-barth-kraftfahrzeuge.de



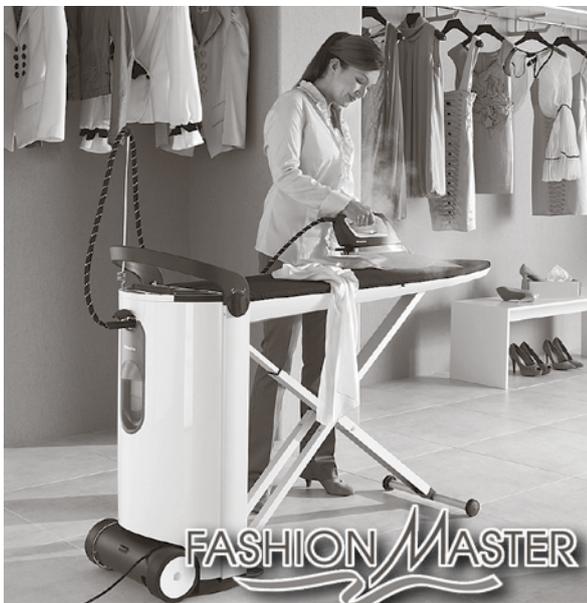
Schüler freuen sich über neue Bühne

An der Oste-Grundschule ist immer was los! Theaterstücke, Musikvorführungen, Präsentationen und natürlich die große Einschulungsfeier jedes Jahr nach den Sommerferien.

von dem gespendeten Geld sogar noch etwas übrig und das investierte der Verein in neue Roller für die „bewegte Pause“ an der Schule. (he)

Da hat natürlich die Bühne der Grundschule ebenfalls ihre regelmäßigen Einsätze. Und damit die sich auch mal schnell umstellen lässt, waren ein langgehegter Wunsch der Schüler, Lehrer und Eltern mobile Elemente, die sich zusammenklappen und im Handumdrehen umstellen lassen. Die Zevener Volksbank fand die Idee der Schule richtig gut und unterstützte den Förderverein bei der Anschaffung dieser Bühne. Am Ende blieb

Foto: Der Vorstand des Fördervereins der Oste-Grundschule und der Volksbankmitarbeiter Andreas Bellmann bei der offiziellen Übergabe der gespendeten Bühne und Roller.



Erleben Sie das neue Miele Bügelsystem live bei uns!

Bügelvorführung mit dem FashionMaster bei uns am 9. und 10. März 2013



Weitere Informationen bei uns:

Friedrich Grote Elektro GmbH

Geschäftsführer: Stefan Brandhorst

Marktstraße 16 · 27404 Heeslingen

Telefon (0 42 81) 9 32 40



Insektenschutz vom Fachmann

*Über 20 Jahre...
...die Tischlerei
in Ihrer Nähe!*

Gerhard Köster
TISCHLERMEISTER

27404 Boitzen, Hinter den Höfen 8,
Tel. 0 42 87/4 46 + 456

Fenster
Türen
Treppen
Rollläden



Grosse Frühjahrsausstellung

► Neuheiten & Innovationen

% Extra-Ausstellungs-Rabatte



Fensterdekoration
Sonnenschutz
Rollladenbau
Bodenbeläge
Wandgestaltung
Polsterarbeiten
Insektenschutz
Einrichtungsberatung

Büschking
Raumkonzept

Marktstraße 18
27404 Heeslingen
☎ 04281 3161
info@bueschking-raumausstattung.de

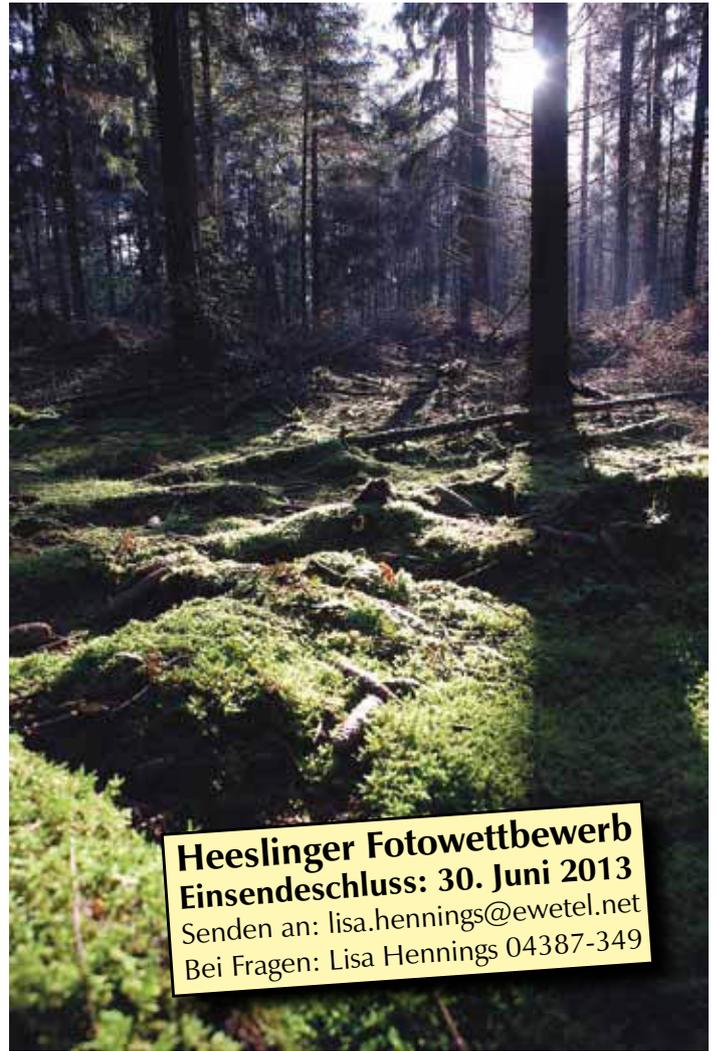


Heeslinger Fotowettbewerb

Wie in der letzten „Rund um Heeslingen“ ja schon angekündigt, wollen wir für Heeslingen neue Postkarten herausbringen. Die Motive sollen auch fremden Besuchern die schönsten Plätze des Ortes und der Gemeinde zeigen und per Post in die ganze Welt verschickt werden.

Und hier sind nun die Heeslinger Hobbyfotografen gefragt. Sie sollen sich auf die Suche machen nach den schönsten Motiven der Börde und am Ende werden die

besten Fotos prämiert. Was ist typisch für unsere Gemeinde und was macht ihren besonderen Reiz aus? Häuser, Landschaft oder Menschen? Wir bitten um viele schöne, interessante oder spannende Fotos. Der Einsendeschluss ist der 30. Juni 2013. Danach wird eine Jury die Auswahl treffen und entscheiden, welche Motive die neuen Heeslinger Postkarten schmücken. Die digitalen Fotos mit Namen, Anschrift und Telefonnummer bitte per E-Mail schicken an lisa.hennings@ewetel.net (he)



Heeslinger Fotowettbewerb
Einsendeschluss: 30. Juni 2013
Senden an: lisa.hennings@ewetel.net
Bei Fragen: Lisa Hennings 04387-349



Die reizvolle Landschaft in und rund um Heeslingen ist immer wieder ein Foto wert, wie diese Ansichten im Bohnster Wald von Lisa Hennings (Bohnste) oder die untergehende Sonne an der Heeslinger Kirche von Heinz Dieter Wahlers (Heeslingen) eindrucksvoll zeigen.

Im Trauerfall sind wir für Sie da.



Bestattungshaus

Albrecht

Dorfstraße 32
27404 Heeslingen-Boitzen
Telefon 0 42 87/5 01
www.bestattungshaus-albrecht.de

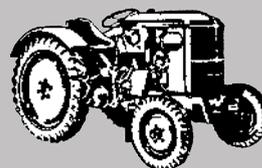
PEMA
ELEKTROTECHNIK

Inh. Peter Maaß jun.

Meisterbetrieb im Elektrohandwerk

Die Dorfwiesen 10 - 27404 Heeslingen
Tel. 04281-812-07 - Fax 04281-812-60

**Restaurierung alter Traktoren
und landwirtschaftlicher Geräte.
Metallhandel und Dienstleistungen.**



Rüdiger Wilkens

27404 Heeslingen · Sandkroog 4
Telefon 0 42 81/95 25 50
und 01 70/2 72 48 43
Telefax 0 42 81/95 25 49
E-Mail: wrwilkens@aol.com

Historisches:

Wer kann sich noch daran erinnern?

Könnte die Luftaufnahme anlässlich der 1000-Jahr-Feier gemacht worden sein?

Deutlich erkennbar am linken Bildrand: „Wiese´s“ Geschäftshaus ohne Anbauten.

Dahinter freies Feld, – heute Durchgang zur „Birkenfeld“-Siedlung. Gegenüber von „Wiese“ das Pastorenhaus, der Konfirmandensaal und dahinter der große „Pastorengarten“.

Am oberen Rand die Heeslinger Schule (heutiger Altrakt) – daneben freies Feld – heute bebaut mit Schulerweiterung und der neuen Turnhalle.

Am oberen rechten Rand die kleine Hofstelle „Claus Martens“ mit Stallungen – heute das Hotel/Restaurant „Hollengrund“ der Familie Kucevic. Hier durften die Weertzener Kirchenbesucher ihre

Fahrräder unterstellen. Am rechten Rand sieht man noch den Bienenstand von Georg Wiese. Mittendrin unsere ehrwürdi-

ge Kirche, umgeben von den vielen Gräbern des alten Friedhofes unter den Eichen der in den Jahren 1965/66 neu zur heutigen Form

gestaltet wurde. Das Bild wurde der Redaktion freundlicherweise von Christa Ahrens zur Verfügung gestellt.



Köstliche Torten und Kaffee-Genuss

Am Sonntag, dem 10. März, öffnet Steffens Backkunst wieder das beliebte Frühlingscafé im Hauptgeschäft in Heeslingen. Es hat sich schon zu einer schönen Tradition entwickelt,

dass am „Frickeaustellungs-Sonntag“ die Türen bei Steffens offen stehen.

Familie Steffens heißt Sie ab 13 Uhr mit köstlichen Torten und Kuchen willkommen und schafft wieder



Frühlingscafé

am Sonntag, 10. März, ab 13 Uhr
Genießen Sie hausgemachte
Torten & Erdbeerkuchen

Heeslingen, Kirchstraße 5



eine gemütliche Atmosphäre zum Klönen und Kaffeetrinken. Außerdem gibt Steffens Backkunst den Startschuss in die Erdbeerkuchensai-

son: bei gutem Wetter kann er sogar schon auf Steffens' neuer Sommerterrasse im ersten Frühlingssonnenschein genossen werden.

Reine Gefühlssache... der Kuschelfaktor ist entscheidend!

Stefanie Hennig ist Irland-Fan: Bei ihren Reisen durch die irischen Grafschaften hat sie Wind, Wetter und den natürlichen Charme des Landes kennen und lieben gelernt. Wenn's draußen stürmt, sorgen die Iren drinnen für Wärme und Gemütlichkeit – z.B. mit farbenfrohen, kuscheligen Wolldecken und Schals, die aus hochwertigen Wollarten wie Merino, Lambswool, Kashmir und Mohair in traditionellen Webereien hergestellt werden und in Muster, Farbgestaltung und Funktion einfach etwas ganz Besonders sind. Stefanie Hennig bringt diese irische Lebensart zu uns nach Niedersachsen - lassen auch Sie sich begeistern.



det über den persönlichen Favoriten. Wer vorab schon einen Vorgeschmack bekommen möchte, besucht die neue Webseite www.die-woldecke.de. Dort können Sie ganz in Ruhe stöbern, immer die aktuellsten Modelle finden und auch online bestellen.

Bereits im letzten Jahr hat Stefanie Hennig die hochwertigen Wolldecken der irischen Weberei „John Hanly“ vorgestellt. Nach einem Messe-Besuch in Dublin, kommt sie dieses Mal mit neuesten Produktideen und Materialien aus Irland, Schottland und Wales im Gepäck zurück:

Am 9. und 10. März 2013 jeweils von 13 bis 18 Uhr Ausstellungsraum der Tischlerei Wolff, Hohe Luft 6, Heeslingen stellt Stefanie Hennig Ihre Lieblingsstücke aus. Hier können Sie die kuscheligen, bunten Meisterwerke bewundern, durchsehen und vor allem „anfassen“: Denn Ihr „Gefühl“ entschei-

de mit praktischer Schlaufe und „doorstops“ - hübsche Türstopper, die dafür sorgen, dass Türen auch bei Zugluft offen bleiben.

Decken aus recycelter Wolle: Das Grundmaterial stammt ausschließlich aus Wollresten der Textilproduktion. Staunen Sie, welche farbenfrohen, ungewöhnlichen Muster sich ergeben – das sind wirklich Einzelstücke! Babydecken: Aus 100% Wolle, Merino/Kaschmirgemisch oder aus feinsten Lammwolle in fröhlichen Farben und vielen Mustern – da macht das Schenken für die kleinen Lieblinge noch mehr Spaß!

Wir freuen uns darauf, Ihnen unsere wunderschönen Wollprodukte präsentieren zu können und informieren Sie gern zu allen Fragen rund um das Naturmaterial Wolle.

Walisische Picknickdecken: Aus feinsten Lammwolle gewebt, mit wasserabweisender Unterseite versehen. Der besondere Kniff: Decke zusammenrollen, Druckknopf zu und am praktischen Handgriff zum Picknick mitnehmen! Kniekissen und Türstopper: Auch aus Wales kommen Kniekissen für Gartenfreun-

Taxi- und Mietwagenunternehmen



Personenbeförderung bis 8 Pers.

Krankenförderung alle Kassen

Kurierfahrten aller Art

www.monas-mietwagen-taxi.de

☎ 04281/959555 · Tag und Nacht



Futter für unsere Tiere...



... wir machen das!

HANSA Landhandel GmbH & Co. KG

Nord-West-Ring 2-6 · 27404 Zeven · Fon: 0800-4267233 · Fax: 0800-4267232

- Flachdächer
- Steildächer
- Fassadenverkleidung
- Bauklempnerei



Am Kreuzkamp 9 · 27404 Heeslingen
Tel. 042 81/8 02 28 · Fax 042 81/8 11 08 · Mobil 01 71/3 82 95 33
Internet: www.dachdeckerei-michaelis.de · E-Mail: michaelis-zeven@t-online.de

Möbelfertigung damals und heute

Welches Bild haben Sie vor Augen, wenn Sie sich eine Tischlerei vorstellen?

Bei den meisten Lesern erscheint vor dem geistigen Auge sicherlich ein etwas älterer Handwerker in einem grauen Kittel. Er steht inmitten einer mit Hölzern vollgestellten Werkstatt, hält einen Hobel in der Hand oder ist gerade dabei ein Möbelstück zum Verleimen und zur Weiterverarbeitung vorzubereiten.

Dieses Bild einer Tischlerei wird den modernen Betrieben von heute nicht mehr gerecht. In der Vergangenheit war der Tischler zusammen

mit dem Zimmermann der Ansprechpartner für alle Arbeiten mit Holz. Es gab keine Möbelhäuser in denen man sich fertige Möbel ansehen und auch gleich mitnehmen konnte. So wurde selbstverständlich der Tischler aufgesucht wenn es darum ging einen Esstisch samt Stühlen anzuschaffen. Auch Wohnzimmermöbel, Küchen- und Badezimmer-schränke plante und fertigte der Tischler.

Dieses Bewusstsein um den Tischler als Hersteller von Qualitätsprodukten im Wohnbereich ist über die Jahre weitestgehend verloren gegangen. Die meisten Menschen sehen den Tischler nur noch als Handwerker, der Fenster, Türen und Treppen liefert und fachgerecht montiert. Dabei bietet gerade das heutige Tischlerhandwerk Kreativität und eine Vielzahl

von verschiedensten Materialien die sich wunderbar kombinieren lassen. Moderne Maschinen und Fertigungstechniken erlauben eine große Bandbreite in der Gestaltung. Durch Kooperation mit weiteren Spezialisten wie Raumausstattern entstehen ganzheitliche und harmonische Lösungen, die den persönlichen Charakter der Kunden eindrucksvoll wiedergeben Egal ob es dabei um mehr Stauraum, eine neue Esszimmereinrichtung, den Umbau eines in die Jahre gekommenen Badezimmers oder eine neue Raumaufteilung geht. Die Tischlerei Wolff besitzt sie noch - die Kreativität, Flexibilität, das Wissen und die Begeisterung für den Bau von Möbeln für alle Bereiche



des Hauses. Da ist nichts zu hoch oder zu niedrig, zu lang oder zu kurz, sondern maßgeschneidert und individuell. Großer Wert wird auch auf die Herkunft, Qualität und Verarbeitung der verwendeten Materialien gelegt.

www.wolff-tischler.de

Möbel -

für Sie
maßgeschneidert



- Individuelle Planung und Fertigung
- Kundenspezifische Sonderlösungen
- Wohnwände, Esstische, Stühle und vieles mehr

Bei Ihrer Tischlerei
in Heeslingen



WOLFF
DIE TISCHLEREI

Hohe Luft 6, 27404 Heeslingen
Tel.: 042 81 - 95 74 74
www.wolff-tischler.de



Ihre Druckerei in Heeslingen!

Jetzt noch flexibler mit
farbigem Digitaldruck und
Offsetdruck in höchster Qualität
Stempelanfertigung
in allen Größen



KÖSTER
Offsetdruckerei

Kirchstraße 13 · 27404 Heeslingen
Telefon 0 42 81 / 9 70 25 · Fax 95 79 63
Mobil 01 70 / 5 42 34 61
drucksachenservicekoester@t-online.de
Internet: www.koester-druck.de

Babyfotowettbewerb

Nina Holsten von Fotografie Augenklick mal fotografiert die schönsten Momente im Leben: Hochzeiten und Babys.

Es wird eine kleine Bilderreihe aufgenommen, aus denen sich die Eltern ein Bild für den Fotowettbewerb aussuchen dürfen.

Dieses sie im Anschluss als Fotoabzug geschenkt bekommen.
Zu gewinnen gibt es für das Siegerfoto, ein Fotoabo

(4 Fotoshootings in einem Zeitraum von einem Jahr).

Vom 15. März - 15. April 2013 veranstaltet die Heeslinger Fotografin einen Babyfotowettbewerb.

Teilnehmen dürfen Babys unter einem Jahr. Gesucht wird das süßeste Babylächeln. Wenn Babys lächeln, geht großen Menschen das Herz auf.

Interessierte Eltern dürfen sich einen Termin für ein kostenloses Minifotoshooting unter 04281/984205 im Fotoatelier holen.



oeco tact
Handwerkergemeinschaft für Energiekonzepte

Wir haben den Schlüssel für Ihr persönliches Energiekonzept!

Besuchen Sie uns am Sonnabend, 9. März, und Sonntag, 10. März

Sanitär- und Heizungstechnik
Klempnerei · Service

LOHMANN
27404 Heeslingen · Marktstr. 13 · Tel. 0 42 81/25 83

nächste **Bambolina Spielzeug- und Kinderkleiderbörse**

Sonntag, 14. April 2013, 10:00 - 15:30 Uhr
in Heeslingen-Wense im Dorfgemeinschaftshaus
nach Größen und Artikeln sortiert

Annahme der Artikel (Sommersachen) Freitag, 12. 4. 2013 18:00 - 18:45 Uhr	Rückgabe der nicht verkauften Artikel Montag, 15. 4. 2013 18:30 - 19:30 Uhr	Kuchen- und Tortenverkauf
---	---	---------------------------

Eine Kunden-Nr. pro Familie - nicht an Kinder - solange der Vorrat reicht! Anmeldung ab dem 11. 3. 2013 und Informationen unter 04287 / 95038 bei Katrin Müller
15 % des Erlöses kommen dem Spielkreis in Steddorf zugute
Kleidung Gr. 50-176, Umstandsmode, Kinderspielzeug aller Art, Bücher, Kassetten, CD's, Hochstühle, Laufgitter, Auto- u. Fahrradsitze, Fahrräder, Laufräder etc.

Timo's Gartenservice
Das Gärtnerenteam führt aus:

- Gartenplanung
- Neu- und Umgestaltung
- Rollrasen
- Lieferung Verlegung
- Pflasterung

Wir liefern:
• Sand-, Mutterboden-, Kompost- und Rindenmulch
• Parkplatz und Dachrinnen-Reinigung

**Baumschnitt vom Fachmann
Jetzt Nachbarschaftsrabatte sichern!
5-10% Nachlass**

– Eigener Pflanzenverkauf –
Helmut Steffens · Offensen · Am Bogen 2
27404 Heeslingen · ☎ 04281/9536240 · ☎ 0174/6177469

Kosteninformation durch Rechtsanwälte Gesetzliche Vorgabe bringt Klarheit



nung (BRAO) legt fest, dass ein Rechtsanwalt vor Annahme eines Auftrages darauf hinzuweisen hat, wenn sich die Gebühren nach dem Wert des Streitgegenstands richten. Das ist bei außergerichtlichen Schreiben oder bei gerichtlichen Verfahren z.B. wegen Kündigung

oder Zeugnisanderung der Fall.

Um was es geht und welches Ziel der Mandant hat, ist wichtig, um den späteren Rechnungsbetrag einzugrenzen. Wer einen Termin abmacht, wird das am Anfang eines Gesprächs kurz darlegen können.

Nun hilft der Hinweis zum Gegenstandswert Laien nicht

Was die Arbeit von Rechtsanwälten kostet, darüber wird wenig geschrieben. Das führt zu Unsicherheit. „Was kommt da wohl auf mich zu?“ oder „Ohne Rechtsschutzversicherung kann ich mir das vielleicht gar nicht leisten.“

Dabei ist es ganz einfach. Die Bundesrechtsanwaltsord-

KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT

CAROLA GROTE
Fachanwältin für Arbeitsrecht



Kirchstraße 13
27404 Heeslingen
Telefon 0 42 81 - 95 81 11
Mail ra@carola-grote.de
Web www.carola-grote.de



FÜR ARBEITNEHMER U. ANGESTELLTE FÜHRUNGSKRÄFTE

weiter. Serioserweise wird er deshalb mit einer konkreten Angabe zum voraussichtlichen Rechnungsbetrag verbunden. Wenn der Rechtsanwalt nach dem Rechtsanwaltsvergutungsge-
setz (RVG) abrechnet, läst sich der Betrag sich aus einer Tabelle ablesen.

Wer unsicher ist, ob er Recht hat oder nicht, ist mit einem reinen Beratungsgespräch auf der sicheren Seite. Auch dessen Kosten sollten geklärt sein, bevor der Rechtsanwalt das Anliegen prüft und seinen Rat abgibt.

Nun sind die Anwaltskosten aber nur eine Seite der Medaille. Denn eigentlich geht es um die Frage: „Lohnt sich das für mich?“ Wer Kostenklarheit hat, fällt diese sehr persönliche Entscheidung leichter.

Autor: Kanzlei für Arbeitsrecht Carola Grote



Eine neue Heizung kann so bequem sein

Stadtwerke Zeven Wärme plus



Genießen Sie den vollen Warmekomfort einer sparsamen Erdgas-Brennwertheizung – ganz ohne eigene Anschaffungs- und Installationskosten.

Wartung, Reparaturen und selbst der Schornsteinfeger sind bei Stadtwerke Zeven Wärme plus inklusive.

Machen Sie es sich doch einfach bequem!

Stadtwerke Zeven GmbH

Vitus-Platz 1 • 27404 Zeven • Telefon: (0 42 81) 757 100
info@stadtwerke-zeven.de • www.stadtwerke-zeven.de



Das der Verstand erst mit den Jahren kommt, sieht man nicht eher ein, als bis der Verstand und die Jahre da sind.

Jean Paul

(gefunden von Frau Charlotte Naerger)

Miet-Station:



Vorführung
Sonnabend, 9. März,
9.00 - 17.00 Uhr

Hakki-Pilke- Säge- Spaltautomat

Gartenfräse
Motorsägen
Motorsensen
Rasenmäher und
Aufsitzmäher
Holzspalter
Vertikutierer
Rasenwalze
Heckenscheren
Laubsauger/-bläser

Reiner Tramm Motorgeräte · Zweiräder
Landtechnik · Metallbau
27404 Heeslingen/Steddorf · Steddorfer Straße 23
Tel. 04287/495 · Fax 04287/9249050
www.reiner-tramm-motorgeraete.de

Lust auf Frühling?

In Katrin's Kosmetik-Oase in Wense kann man sich von den Kosmetikerinnen Katrin Müller und Carina Mattuscheck mit einer wohltuenden Intensiv-Gesichtsbehandlung in diesen kalten Winterwochen verwöhnen lassen.

Hierzu gehört eine kostenlose und ausführliche Hautdiagnose. Die empfindliche Gesichtshaut, die im Winter Kälte und Wind ausgesetzt ist,

wird von Himbeersamenöl geküsst, dadurch wird die Gesichtshaut gestrafft und gestärkt. Zusätzlich bietet Katrin's Kosmetik-Oase eine intensive Pflegebehandlung für das Dekolleté an. Bereiten Sie sich jetzt schon auf den Frühling vor.

Katrin's Kosmetik-Oase ist zu erreichen unter
Tel. 04287/9249189.



brinkmann heimdecor

IHRE MALER-, RAUMAUSSTATTER- UND PARKETTLEGERMEISTER

Herzlich willkommen
in Ihrem neuen

Malermarkt

Eingang Sandkroog

Sie wollen mehr?
Wir sind die Experten!

Unser Team
für kreative
Wohnideen!



Steffen Brinkmann



Jörg Zink
genannt Amling



Rütger Brinkmann



Sarah-Anna Vits

MESSE-PREISE
auf Teppichböden,
Laminat und Markisen

AKTION
20%
auf alle
Tapetenbestellungen
(Eurorolle 0,53 x 10,05 m)
*außer Esprit, Farrow & Ball und Rauhfaser

48-Std.-Lieferservice
auf div.
Teppich-Kollektionen!

Gewinnspiel

Welche Öffnungszeiten hat der
neue Malermarkt?

0-24 Uhr 8-18 Uhr 8-11 Uhr

Name _____

Ort: _____

Straße: _____

Telefon: _____

- Preis:
250,- €
Warengutschein
- Preis:
125,- €
Warengutschein
- Preis:
50,- €
Warengutschein

Einfach diesen Coupon
oder Teilnahmekarten in
unserem Geschäft
ausfüllen und abgeben.
Der Rechtsweg
ist ausgeschlossen.

Der Countdown zu Ihrem DIECI-Teleskopklader:

- 3 Antriebsarten: Hydrostat, Wandler, Vario System!
- 2 Jahre Werksgarantie für alle Teleskopklader!
- 1 Komfort Kabine, die keine Wünsche offen lässt!
- 0 Prozent-Finanzierung bei 24 Monaten Laufzeit!

DIECI
macchine edili ed agricole



Kurzscheibenegge

Arbeitsbreite
3-6 m



*Sonderrabatt
bis 31.3.2013*

Hauptstraße 2 · 27404 Sassenholz
Tel. 04287/925354 · info@harms-landtechnik

**Denken Sie jetzt
an Ihren Garten!**

Vertikutieren - Kalken - Düngen

Rufen Sie
uns an!

Unsere Leistungen:

- Baum- und Heckenschnitt
- Gartenplanung
- Geländemodellierung
- Pflasterung
- Neu- und Umgestaltung
- Sand-, Mutterboden-, Kompost- und Rindenmulchlieferung
- Hausmeister-Service
- Grabpflege

HH
Heinz
Holsten
Heeslingen

27404 Heeslingen
Jahnstraße 5
Telefon 042 81/95 01 67
01 75/5 83 19 95
Telefax 042 81/95 01 69

Gemeinderat lädt Kids ein

Nach dem das Sommerfest in den großen Ferien im Heeslinger Freibad so ein toller Erfolg war, hat der Gemeinderat beschlossen, auch in den Osterferien eine entsprechende Aktion zu starten.

Überall in den Schaufenstern der Heeslinger Geschäfte kann man inzwischen die nebenstehende Einladung lesen, in der zu einem Busausflug in die Harsefelder Eislaufhalle zum 21. März eingeladen wird. Alle Kosten für Busfahrt,

Eintritt und evtl. anfallende Leihgebühr für Schlittschuhe werden von der Gemeindegasse übernommen. Ihr braucht Euch nur rechtzeitig bis zum 14. März beim Bürger Service Telefon in Zeven anmelden, dann kann es am 21. März um 8:30 Uhr am Busparkplatz an der Schule losgehen.

Wir von RuH wünschen Euch viel Spaß für diesen sicherlich interessanten Vormittag.

Im Auftrag von Anja Förster:
W. Dusing

Schlittschuhlaufen in der Eishalle Harsefeld



Die Kosten für Busfahrt, Eintritt und ggfs. Leih-Schlittschuhe übernimmt die Gemeinde!

Der Heeslinger Gemeinderat freut sich, in den Osterferien mit den Kindern der Gemeinde (ab 6 Jahre) einen Ausflug in die Eishalle Harsefeld zu unternehmen!

Wann? 21.03.2013, Abfahrt nach Harsefeld: 8.30 Uhr, Zurück in Heeslingen: ca. 12 Uhr - 12.30 Uhr

Wo? Treffpunkt Busparkplatz Grundschule Heeslingen
Bitte Verpflegung, Getränke und Schlittschuhe (sofern vorhanden) selbst mitbringen!

Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um verbindliche Anmeldung bis zum 14.03.2013 im BürgerService Zeven unter 04281-716-261.

Erscheint dir etwas unerhört,
bist du tiefsten Herzens dann empört,
bäume nicht auf,
versuch's nicht mit Streit,
berühr es nicht,
überlass es der Zeit.

Am ersten Tag wirst du
feige dich schelten,
am zweiten lässt du
dein Schweigen schon gelten
am dritten hast du's überwunden;
alles ist wichtig nur auf Stunden.
Ärger ist Zehrer und Lebensvergifter.
Zeit ist Balsam und Friedensstifter.

Theodor Fontane

(gefunden von Frau Charlotte Naerger)

9. und 10. März 2013

Hausmesse

Buderus
HEIZTECHNIK

MHG-Brenner
mit Öl-Brennwertkessel

Weishaupt-Brenner
und Wärmepumpe

Solaranlagen von
Remeha.
Paradigma

Brötje Gas- u. Öl-Brennwert
Sanitär-Ausstellung



Der erste aktive
Wärmetauscher
zum Nachrüsten.

eMAX
ENERGIESYSTEME

GROTE

Heizung Sanitär

27404 Heeslingen · Zum Kreuzkamp 5 · Tel. (04281) 3831 GmbH

100 Jahre Freiwillige Feuerwehr Heeslingen

Vom 20. bis zum 23. Juni feiert die Freiwillige Feuerwehr Heeslingen ihr 100-jähriges Jubiläum. Der viertägige Festakt beim Feuerwehrhaus „Am Kreuzkamp“ mit Kommersabend, Samtgemeinde-Feuerwehrrfest und der Verbandsversammlung des Kreisfeuerwehrverbandes Bremervörde e. V., lässt als Rahmenveranstaltung auch das „Heeslinger Pfahlsitzen“ wieder aufleben.

Nach elf Jahren Pflichtfeuerwehr wurde im Januar 1913 die Freiwillige Feuerwehr Heeslingen gegründet. Pflichtbewusste Männer hatten erkannt, dass allein die gesetzesmäßige Pflicht zum Dienst am Nächsten nicht ausreicht, um dem Motto der Feuerwehr „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“ gerecht zu werden. Die Männer der ersten Stunde sahen in der Freiwilligkeit ein wesentlich höheres Pflichtbewusstsein zum Wohle des Nächsten, um im Kampf gegen den „roten Hahn“ bestehen zu können. Mit der Freiwilligkeit wurde der Dienst in der ständigen Einsatzbereitschaft zur angenehmen Pflicht. Dies gilt auch heute noch. Inzwischen bewältigen neben den Männern auch Frauen die vielfältigen Aufgaben unserer Feuerwehr. Die Jugendfeuerwehr ist ebenso seit über 40 Jahren ein fester Bestandteil der Freiwilligen Feuerwehr Heeslingen.

Aus Anlass der 100. Wiederkehr des Gründungsjahres führt die Freiwillige Feuerwehr Heeslingen ein Jubiläumsfest mit folgendem Ablauf durch:

Donnerstag, 20. Juni:
Kommersabend

Freitag, 21. Juni:
gegen Abend Aufsitzen der Pfahlsitzer
Disco im Festzelt mit DJ Sönke D.

Sonnabend, 22. Juni:
Frühstücksbuffet, Flohmarkt, Hüpfburg, Pfahlsitzen
Feuerwehrrfest der Samtgemeinde Zeven, musikalisch begleitet vom B&G DJ-Team

Natürlich
Tecklenborg Friseure

Sonntag, 10. März, von 12 – 18 Uhr:

Wir schneiden für einen guten Zweck!

Der Reinerlös dieser Aktion geht an den Kinderschutzbund Zeven.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9 – 18.30 • Samstag 8 – 14 Uhr
Heeslingen • Marktstr. 20 • Tel. 0 42 81 / 9 59 84 50
www.natuerlich-tecklenborg-friseure.de

Sonntag, 23. Juni:
Versammlung des Kreisfeuerwehrverbandes Bremervörde e. V., Flohmarkt, Ausstellung der Handdruckspritzen, Kaffeetafel, Hüpfburg, Pfahlsitzen mit Siegerehrung

Der verlorenste
aller Tage ist der,
an dem man
nicht gelacht hat.

Nicolas Chamfort

(gefunden von Frau Charlotte Naerger)



KERNDÄMMUNG

DIE SIMPLE ART, DIE WÄRME IM HAUS ZU HALTEN.

Hohe Luft 6 • 27404 Heeslingen • Tel: 04281-717 37-20 • Fax: -29 • www.elbe-weser-daemmtechnik.de

Labskaus

Hier kommt nu dat Rezept för een Gericht, dat de Seefohrers fröher op See eeten hebbt. Allns, wat du bruken deihst, holt sick weekenlang an Bord. Un ook uns Nahwers in Denmark un Sweden kennt dat. So is dat just ´n Stück internatschonaal Keuk:

Du bruukst:

1 Kilo Kantüffeln. De warrd stamp. Kanns ok Kantüffelmus nehm.

1 Pund Pökelfleesch (kanns ok Corned Beef nehm. Un ook dat Dosenfleisch vun de EG, wat vun den Rindfleischbarg kummt).

1 Zibbel, Öl, Suur inleggt Gurken, Rode Beete (inleggt)

Hering: Rullmops, Bismark oder ok de dänschen seuten Hering. Wahrschau: Kümmt jümmers blangenbi un ni nich mittenmang!

4 Eier (de kümmt as Spegeleei baben op)

Dorto: **Beer un Kööm**

So geht dat:

Kantüffeln schälen un koken, bit se week sünd. Gurken un Rode Bete in lütte Stücken schnierden. Man nich all ´ns, mutt noch wat för de Dekoratschoon blieven. Fleesch to Mus drücken. De Zibbeln in lütte Stücken schnierden.

Kantüffeln rutholen un to Mus stampen. Öl in ´n grote Pann oder ´n groten Pott. Denn op ´t Fier doon un heet moken.

Zibbeln in de Pann un glasig warrn loten.

Fleesch in de Pann un anbrotten.

Dat Fier lütt stelln.

Gurken un Rode Beete (nich allns) in den Pott met Zibbeln un Fleesch. Kantüffelmus dorto, warm holln un af un an dör-röhrn. Nu hesst du Labskaus in ´n Pott.

Spegeleier moken (in de Pann).

Labskaus op de Deller dohn. Nu hess du 'n Labskausbarg.

1-2 Gurken un Rode Beete blangenbi leggen.

De Hering kümmt half blangenbi un half op den Labskausbarg. Baben op den Labskausbarg kümmt dat Spegelei

Fardig. Nu kannst du freten as dull.

Quelle: www.plattmaster.de

Foto: Heinz Dieter Wahlers

certified partner
Deutschland GbR

Von Vajas-Austria
Essig - Öle - Bruschetta u.v.m.

Essig Classic

Passionsfrucht 250 ml € **9.90**

„Gourmet-Set“ auf ital. Art

Basilikum auf Olivenöl
+ Bruschetta + Gourmet-Senf . . . € **19.70**

Alba Öl 250 ml

- cholesterinfrei - € **3.00**

Certified Partner Deutschland GbR

Marktstraße 4 · 27404 Heeslingen

Tel. 04281-98871012 · www.wohlfuehl-onlineshop.de



Die Küche für Sie!

Jeden 1. Sonntag im Monat **SCHAUTAG**

von 14 bis 17 Uhr (keine Beratung, kein Verkauf)

**Hausmesse
in Heeslingen**
An den Messetagen
bis 18 Uhr geöffnet!

AM SONNTAG, 10. MÄRZ
Kochvorführung

Heeslingen, Marktstraße 7,
Telefon 0 42 81/68 99

Rotenburg, Soltauer Straße 25,
Telefon 0 42 61/63 74 7

www.ihr-kuechenplatz.de

Küchen-Platz

Matthees + Kröger OHG

In eigener Sache...

An einem Abend im Januar trafen sich auf Einladung der Zevener Zeitung die verantwortlichen Leute für Rund um Heeslingen zu einem Gespräch im Hollengrund.

Das klingt nach Veränderung.

Aber fällt Ihnen bei der Lektüre der heutigen Ausgabe von „Rund um Heeslingen“ etwas auf? Und wenn, --- was?

Für Sie als Leser hat sich nicht allzu viel geändert, denn am Format DIN A4 konnten wir erfolgreich festhalten.

Das Papier ist etwas dünner geworden, von 80 g/qm auf 60g/qm.

Dadurch kann die Herstellung wesentlich rationeller

erfolgen, was sich auch für Sie als Leser angenehm bemerkbar macht, denn dafür haben wir 4 Seiten zusätzlich bekommen, können etwas mehr Platz für die Fotos nutzen und die Schriftgröße augenfreundlicher auswählen.

Vorausgesetzt Sie liefern uns einigermaßen regelmäßig ausreichend Texte.

In Zukunft soll das ganze Erscheinungsbild etwas großflächiger und damit ruhiger und klarer werden ohne an Informationsgehalt zu verlieren.

Wir werden ihnen jedoch kein reines Anzeigenblatt präsentieren, obwohl natürlich die Anzeigen die finanzielle Grundlage für RuH bleiben werden müssen.

W. Dunsing



Erscheinungstermine:

zur Landmaschinenschau, zum Heimattag, Erntedankfest und Weihnachtsmarkt

Verteilung:

An alle Haushaltungen in der Gemeinde Heeslingen sowie in ausgewählten Orten in den Samtgemeinden Zeven, Selsingen, Ahlerstedt/Harsefeld.

Auflage: 16.400

Herausgeber:

Heimat- und Fördergemeinschaft Börde Heeslingen e.V.

Redaktion:

Walter Dunsing, Geranienweg 11, 27404 Zeven, Telefon (0 42 81) 41 55, wdunsing@t-online.de
Die Redaktion sammelt alle Texte und Fotos ohne Abänderungen zur Veröffentlichung. Für den Inhalt der Artikel bleiben die Verfasser selbst verantwortlich.

Verlag und Anzeigenverwaltung:

J. F. Zeller GmbH & Co., Gartenstraße 4, 27404 Zeven, Postfach 15 55, 27395 Zeven, Telefon (0 42 81) 945-0, Fax (0 42 81) 945-949

Herstellung, Satz und Druck:

zeller-druck, zeven, Telefon (0 42 81) 945-0, Fax (0 42 81) 945-444

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe „Rund um Heeslingen“ ist der **1. Mai 2013**

Dirk Büschking

Telefon (0 42 81) 31 61

Walter Dunsing

Telefon (0 42 81) 41 55

Hermann Brinkmann

Telefon (0 42 81) 35 66

Susan Schaefer

Telefon (0 42 81) 8 11 99

++ Termine ++ Termine ++ Termine ++

8. – 10. März: 9:00 bis 18:00 Uhr
47. Heeslinger Landmaschinenschau

11. März: um 19:30 Uhr
Jahreshauptversammlung der HFGH im Heimathaus

21. März: um 8:30 Uhr
Gemeinderat lädt Kids zum Eislaufen nach Harsefeld ein

23. März: um 14:30 Uhr
SoVD OV Heeslingen, Jahreshauptversammlung im Hollengrund in Heeslingen

7. April: 14:30 Uhr
Anschließen des Schützenvereins Brauel im Schießstand.

7. April: Alle Ortsverbände des SoVD des Kreises wollen am das Frühlingsfest in Kutenholz feiern

14. April: 10:00 Uhr
Konfirmation der St.-Viti-Kirchengemeinde Heeslingen

14. April: 10:00 bis 15:00 Uhr
Bambolina, Spielzeug- und Kinderkleiderbörse in Wense im Dorfgemeinschaftshaus.



21. April: 10:00 Uhr
Konfirmation der St.-Viti-Kirchengemeinde Heeslingen

4. Mai: 9:00 bis 15:00 Uhr
Straßenflohmarkt in Brauel

9. Mai: 11:00 Uhr
Himmelfahrt am Heimathaus in Heeslingen.

11. Mai: um 11.00 Uhr
SoVD OV Heeslingen 60-jähriges Vereinsjubiläum. Empfang und großes Rahmenprogramm im großen Saal im Hollengrund in Heeslingen.

Zum Vormerken!

2. Juni: 14:00 Uhr
Heimattag im und am Heimathaus in Heeslingen

2. Juni: 15:00 bis 16:30
Öffentliche Führung durch Heeslingen

20. bis 23. Juni:
100 Jahre Freiwillige Feuerwehr Heeslingen

31. August:
10 jähriges Jubiläum der East River Big Band

15. September:
Ernte-Dankfestfest der Landjugend Heeslingen

10. November:
Verkaufsoffener Sonntag in Heeslingen